

**Zeitschrift:** Inform'elles : bulletin d'information du Bureau de la condition féminine de la République et Canton du Jura

**Herausgeber:** Bureau de la condition féminine de la République et Canton du Jura

**Band:** - (1985)

**Heft:** 13: Le nouveau droit matrimonial

**Rubrik:** La rubrique du centre de liaison

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

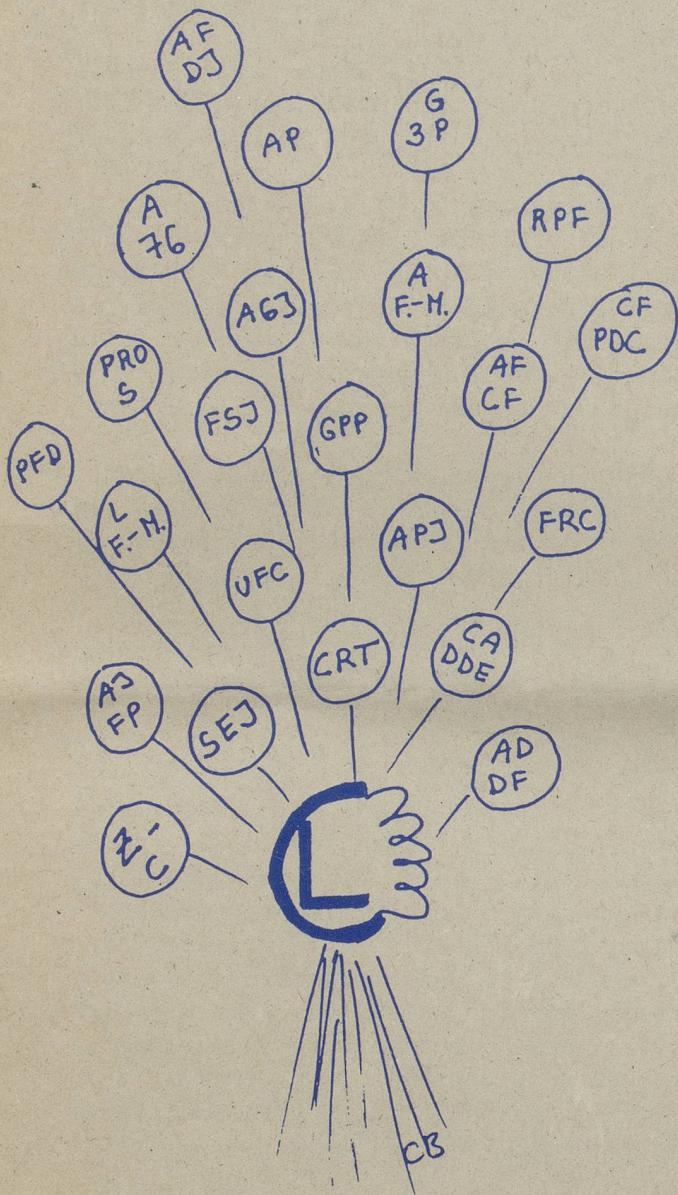
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La rubrique du centre de liaison



### Assemblée générale de la FRC-Jura

C'est à Glovelier, au Café de la Poste, que la FRC-Jura (Fédération romande des consommatrices) a tenu dernièrement son assemblée générale 1985.

L'invitation avait la teneur suivante :

1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 10 mai 1984;

2. Rapport de la présidente;
3. Rapport des groupes par une des responsables;
4. Rapport de la trésorière et des vérificatrices des comptes;
5. Nomination de la présidente et du comité;
6. Divers et imprévus.

Dès 20 h 30, la partie statutaire fut suivie d'une séance publique qui avait pour thème : "De nouvelles formes de distribution dans le Jura, ou, des intrus dans la chaîne de distribution ?"

Il s'agissait d'une information sur la mise en valeur des produits indigènes avec la participation de M. Jean-Pierre Comte, gérant de la société de laiterie de Delémont, pour JURA-LAIT, MM. Nicolas Lovy, technicien-agronome et Blaise Oriet, secrétaire général de la Chambre d'agriculture pour JURA-CARNA, de M. Raphaël Charmillot, ingénieur agronome et maraîcher, pour CHARMI-LEGUMES.

Parmi la nombreuse assistance, on remarquait la présence de M. Jean-Pierre Beuret, Président du Gouvernement, de Mme Mathilde Jolidon, Présidente de l'Association des femmes paysannes jurassiennes.

Pour remercier l'équipe de Mme Françoise Doriot, le Comité central avait délégué Mme Antoinette Crelier, vice-présidente romande.

\* \* \* \* \*

Très applaudie, la Présidente Françoise Doriot accepta un nouveau mandat. Pour assumer sa tâche, elle pourra compter, pour 1985-1986, sur le

#### Comité :

Présidente : Françoise Doriot, Delémont;  
 Vice-présidente : Andrée Bailat, Delémont;  
 Secrétaire : Arlette Frund, Rossemaison;  
 Fichier : Jacqueline Vernier, Delémont;  
 Trésorière : Lotti Hoffmeyer, Courroux.

Groupes locaux :

Ajoie : Suzanne Juillerat, Porrentruy;  
 Bassecourt : Andrée Voyame, Bassecourt;  
 Courtine : Brigitte Cattin, Lajoux et  
     Marie-Hélène Tièche, Sornetan;  
 Delémont : Andrée Bailat, Delémont;  
 Franches-Montagnes : Anne-Marie Willemin,  
     Les Emibois.

Commissions :

Alimentation : Marie-Paule Gigon, Présidente romande, Porrentruy et Marie-Thérèse Aubry, Saignelégier;  
 Consommateur-Information : Antoinette Nicoulin et Alice Chavanne, Delémont;  
 Patient-Information : Julienne Monnerat, Delémont;  
 Energie : Gréty Hoffmeyer, Bassecourt;  
 Enquêtes : Hedwige Lovis, Rossemaison;  
 Fruits et légumes : Christiane Gigon, Villars;  
 Jeunes consommateurs : Noëlle Membrez, Delémont;  
 Textiles-cuir : Monique Haldimann, Courtételle;  
 Centre de liaison-BCF : Betty Cattin, Saignelégier;  
 SRT-Jura : Odile Beuchat, Bassecourt;  
 Observatrice-marché : Anne Renaud, Delémont;  
 Anti-gaspillage et responsable comptoir :  
     Monique Scheurer, Delémont;  
 Conseil consultatif : L. Hoffmeyer, A. Renaud, G. Saucy; suppléantes : H. Lovis, C. Valley et V. Mercier.

Cette assemblée a, par ailleurs, fourni l'occasion aux participants d'entendre plusieurs exposés et de prendre part à divers débats.

Soutenue par l'enthousiasme de sa présidente, la Section juraïssienne de la FRC est au mieux de sa forme et se prépare allègrement à fêter ses 20 ans.

**13 juin**

Heureuse coïncidence !

C'est en présence de Mme Bauer-Lagier, de M. Gilles Petitpierre et de diverses au-

tres personnalités que le Centre de Liaison a fêté son deuxième anniversaire.

En partageant le verre de l'amitié, les invités ont pu déguster d'excellentes pâtisseries confectionnées par les paysannes. Par ce geste, l'Association des paysannes tenait à signaler la sortie prochaine du merveilleux recueil : "Vieilles recettes de chez nous". \*



(Illustration de Viviane Gogniat)

En attendant notre prochaine rubrique, nous vous offrons en avant-goût d'automne :

Sirop de framboises, mûres, cassis

Petits fruits : laver, écraser grossièrement;

vin rouge : couvrir, laisser reposer 4 à 5 jours en remuant de temps en temps, filtrer, peser le jus;

jus de fruit, même poids de sucre verser dans une casserole, cuire à feu doux 15 min., mettre en bouteille, boucher.

\* \* \* \*

\* Secrétariat des paysannes jurassiennes, Rue du Préfet-Comte 14, 2852 Courtételle (pour les commandes).